

Fraser som du behöver varje dag

Tavattaessa

Hej!
Hejsan!
Hej på dig!

Tjäna!
Tjänare!

Det var länge sen!

Stig in!

Får jag presentera. Det här är Eva.
Trevligt att träffas!

God morgon!
God dag!
God afton!

Hei!
Hei!
Hei!

Terve!

Siitä on kauan!

Tule sisään!

Saanko esitellä? Tämä on Eva.
Hauska tavata!

Hyvää huomenta!
Hyvää päivää!
Hyvää iltaa! (tavattaessa)

Toivotukset

God kväll!
God natt!
Sov gott!

God jul!
Gott nytt år!
Glad påsk!
Trevlig första maj!

Trevligt veckoslut!
Trevlig helg!

Trevlig sommar!
Trevlig semester!
Ha det så roligt/trevligt!
Trevlig resa!

Välkommen!
Du är välkommen!

Ni är hjärtligt välkomna!

Grattis!

Hyvää illan jatkoa! (erottaessa)
Hyvää yötä!
Nuku hyvin!

Hyvää joulua!
Hyvää uutta vuotta!
Iloista pääsiäistä!
Hauskaa vappua!

Hauskaa viikonloppua!
Hauskaa viikonloppua!

Hauskaa kesää!
Hauskaa lomaa!
Pidä hauskaa!
Hyvää matkaa!

Tervetuloa!
Olet tervetullut!

Olette sydämellisesti tervetulleita!



Gratulerar!
Gratulerar på födelsedagen
/ på namnsdagen!

Har den äran att gratulera!

Var så god!
Var så goda!

Anteeksipyyttäminen

Ursäkta (mig)!
Ursäkta att jag stör!
Ursäkta att jag kommer för sent!
Förlåt (mig)!
Förlåt, hur var namnet?

Kan du förlåta mig?

- För all del
- Ingen orsak
- Det gör ingenting
- Jag är så ledsen

Mitä kuuluu? / Miten sinulla menee?

Hur står det till?
• Bra, tack.

Hur är det med dig?
• Inget vidare.

Hur har du det?
• Tack, bra.
• Inte så illa.
• Det knallar och går.

Hur går det?
• Tack, fint.

Hur mår du?
• Bra, tack, och du?

Hur är läget?

Erotaessa

Onneksi olkoon!

Saanko onnitella.

Ole hyvä!
Olkaa hyvä!

Anteeksi!
Anteeksi, että häiritsen!
Anteeksi, että myöhästyin!
Anteeksi!
Anteeksi, mikä nimesi on?

Voitko antaa minulle anteeksi?

Kaikin mokomin.
Eipä kestä.
Ei se mitään.
Olen pahoillani.

Miten menee?
Hyvin, kiitos.

Miten sinulla menee?
Siinähan se.

Miten menee?
Hyvin, kiitos.
Siinähan se/ Eipä kummempia.
Siinähan se/Eipä kummempia.

Miten menee?
Hyvin, kiitos.

Miten voit?
Hyvin, kiitos, entäs sinä?

Miten hurisee?



Hej då!
Hej så länge!
Vi ses!
Vi hörs!
Vi rings!
Adjö!
Ha det så bra!
Trevlig resa!
Hör av dig!
Sköt om dig!
Hälsa Eva!
(huom! Hälsa på Eva.)
Tack för besöket!
Välkommen åter!
• Tack, gärna.

Hei sitten!
Tapaamisiin!
Nähdään!

Soitellaan!
Näkemiin!
Voi hyvin!
Hauskaa matkaa!
Anna kuulua itsestäsi!
Pidä huoli itsestäsi!
Sano Evalle terveisiä!
(Käy tervehtimässä Evaa.)
Kiitos käynnistä!
Tervetuloa uudelleen!
Kiitos, mielelläni.

Kiittäminen

Tack
Tackar
Tack ska du ha!
Tack så mycket!
Tusen tack!
Tack för senast!
Tack för kaffet!
Tack för samtalet!
Tack för hjälpen!
Det var snällt av dig!

Tack själv!
För all del!
Ingen orsak!
Tack detsamma!

Skål för värdinnan!
Skål!
Hoppas ni trivs!

Huudahduksia

Bra!
Jättebra!
Toppenfint!
Vad fint!
Fantastiskt!
Utmärkt!

Vilken tur!

Kiitos viimeisestä!
Kiitos kahvista!
Kiitos soitosta!
Kiitos avusta!
Se oli kiltisti tehty!

Kiitos itsellesi!
Kaikin mokomin!
Eipä kestä!
Kiitos samoin!

Malja emännälle!
Kippis!
Toivottavasti viihdytte!

Erinomaista!

Olipa hyvä tuuri!

Vad roligt!
Vad kul!
Himlabra!
Jättegott!

Gudskelov!

Fy sjutton!
Sjutton också!

Vad äckligt!
Vad dumt!
Vad tråkigt!
Vad hemskt!
Säger du det?
Så synd!
Milda makter!
Minnsann!
Herregud!
Jösses!
Ett ögonblick!

Onpa hauskaa!
Voi miten kivaa!
Tosi upeaa!
Tosi hyvää. (esim. puhuttaessa ruoan
mausta)
Luojan kiitos!

Voi pahas!

Voi miten inhottavaa!
Voi miten tyhmää!
Voi miten ikävää!
Voi miten kamalaa!
lhanko totta!
Sääli!
Taivaan vallat!
Totisesti!
Herrajumala!
Jestas!
Hetkinen!

